

Axvision High Performance Outdoor Fabrics / Maintenance and Cleaning Instructions

Axvision（爱尚庭）高日晒户外面料清洁维护使用说明

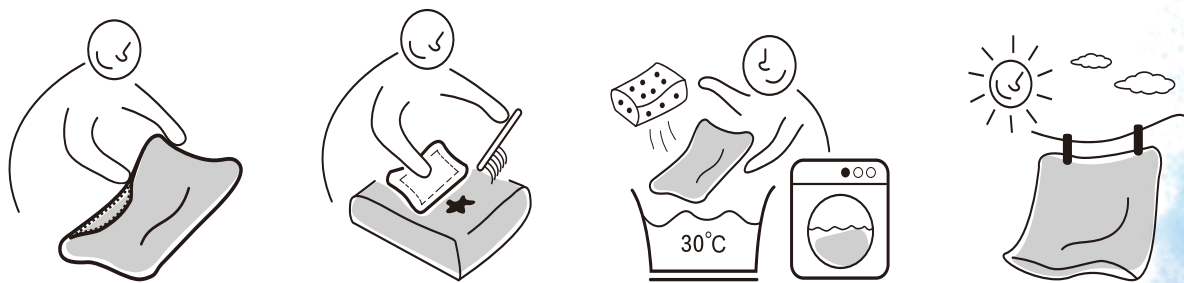
Before cleaning, zip up all zippers, fasten all buttons, secure Velcro straps, and prepare a soft brush for the next steps.
清洗前先做好准备工作：拉好拉链，扣好扣子，贴好魔术贴，软毛刷等。

Gently use a soft brush to remove dust, dirt, or other debris from the fabric surface. Rinse the fabric with water or use a neutral detergent (diluted 1:5). Submerge the cushion in water below 30°C to remove embedded dirt.
先擦拭表面灰尘和其它附着物，再用水冲刷或者中性清洁剂（1:5稀释）全部水浸，水温低于30摄氏度。

For tougher stains, soak the fabric in a highly diluted bleach solution (1:50 dilution) for 5–10 minutes. The pre-wash helps to break down and remove stains more effectively without damaging the fabric.
顽固污渍和特殊颜色的污渍，可使用漂白水（1:50稀释），浸泡5–10分钟，可加速污渍分解。

Rinse thoroughly with clean water until no detergent residue or foam remains on the fabric.
清水冲刷，直至表面没有泡沫。

The most recommended drying method is to let the cushion air dry naturally in a well-ventilated area. Avoid direct sunlight for prolonged periods to prevent unnecessary wear.
自然晾干最佳。



Friendly reminders / 温馨提示

The preferred tools for washing are a soft brush or a fiber towel (white).
洗涤用具首选软毛刷或纤维毛巾（白色）。

Keep fabrics away from high temperatures and oil stains, as they can clog breathable pores and lead to mildew.
远离高温和油污（堵塞透气的微孔，导致发霉）。

Fabrics have different textures, so avoid overstretching them during use.
面料有肌理的区别，使用过程中不要过度拉伸。

For fabrics with wrinkles, a low-temperature iron can be used, but the pressing time should be kept short.
出现褶皱的布料，可以使用电熨斗（低温），按压时间不易太长。

Do not use strong bleach.
切勿使用强力漂白剂。

During winter or adverse weather conditions (e.g., typhoons or heavy rain warnings), store outdoor items like cushions and throw pillows indoors to minimize damage from rain, snow, low temperatures, and strong winds.
冬天和特殊天气（自然台风、暴雨预警）下，尽量将室外物品（坐垫、抱枕等）收纳起来，减缓雨雪、低温和大风对面料物性的损耗。

The product is machine washable and can be spin-dried, but use a gentle cycle, and the water temperature should not exceed 30°C.
产品可机洗，并脱水，过程中以轻柔模式，水温不高于30摄氏度。



Consult a professional fabric care expert if the fabric needs additional protective treatment.
布料如需再次做防护处理，请资讯专业布料护理专家。